



DELUXE TYRE PLUG KIT with (PLUG BOND™)

(DE) REIFENPANNENSET MIT GUMMISTREIFEN FÜR SCHLAUCHLOSE REIFEN
(FR) KIT DE RÉPARATION POUR PNEUS TUBELESS

(IT) KIT DI TAPPI PER PNEUMATICI TUBELESS
(ES) EQUIPO DE REPARACIÓN DE NEUMÁTICOS SIN CÁMARA

1



- (EN) Remove any puncturing objects from your tyre.
- (DE) Entfernen Sie alle durchstechenden Gegenstände von Ihrem Reifen.
- (FR) Retirez tout objet perforant votre pneu.
- (ES) Retire cualquier objeto punzante de su neumático.
- (IT) Rimuovere eventuali oggetti forati dal pneumatico.

2



- (EN) Slide the reamer tool in and out of your tyre puncture multiple times to roughen and clean the inside of the hole.
- (DE) Schieben Sie die Ahle mehrmals in den Reifen hinein und wieder heraus, um die Innenseite des Lochs aufzurauen und zu reinigen.
- (FR) Faites glisser l'outil d'alésage dans et hors de la crevaison de votre pneu plusieurs fois pour rendre rugueux et nettoyer l'intérieur du trou.
- (ES) Deslice la herramienta escariadora dentro y fuera del pinchazo de su neumático varias veces para desbastar y limpiar el interior del orificio.
- (IT) Faccia scorrere lo strumento alesatore dentro e fuori dalla foratura del pneumatico più volte per per irruvidire e pulire l'interno del foro.

3



- (EN) Remove a plug from its clear backing, then thread it halfway through the eye of the plugger needle. Coat the middle section of the tyre plug with Plug Bond.
- (DE) Ziehen Sie einen Stopfen von seiner durchsichtigen Unterlage ab und fädeln Sie ihn zur Hälfte durch das Nadelöhr des Steckers. Beschichten Sie den mittleren Abschnitt des Reifenstopfens mit Plug Bond.
- (FR) Retirez une mèche de son support transparent, puis enfillez-la à mi-chemin dans le chas de l'aiguille de l'outil d'insertion. Enduisez la partie centrale de la mèche de Plug Bond.
- (ES) Retire un tapón de su soporte transparente y páselo hasta la mitad por el ojo de la aguja de la herramienta de inserción. Recubra la sección central del tapón para neumático con Plug Bond.
- (IT) Rimuova un tappo dal suo supporto trasparente, quindi lo infili per metà nella cruna dell'ago del plugger. Rivesta la sezione centrale del tappo dello pneumatico con il Plug Bond.

4



- (EN) With the plug centered in the eye of the needle, start pushing the plugger tool and plug into your puncture. Stop pushing when the plug is 2/3 of the way into the hole.
- (DE) Wenn der Plug im Nadelöhr zentriert ist, beginnen Sie damit, das Plugger-Werkzeug und den Plug in den Einstich zu schieben. Hören Sie auf zu stoßen, wenn der Stopfen zu 2/3 in das Loch eingedrückt ist.
- (FR) La mèche étant centrée dans le chas de l'aiguille, commencez à introduire l'outil d'insertion et la mèche dans la perforation. Arrêtez de pousser lorsque la mèche a atteint les 2/3 du trou.
- (ES) Con el tapón centrado en el ojo de la aguja, empuje a empujar la herramienta de inserción y el tapón dentro de su punción. Deje de empujar cuando el tapón esté a 2/3 por dentro del agujero.
- (IT) Con il tappo centrato nella cruna dell'ago, cominci a spingere l'utensile plugger e il tappo nella puntura. Smetta di spingere quando il tappo è a 2/3 del percorso nel foro.

5



- (EN) Pull the plugger tool straight out of your tyre with a rapid motion, leaving the tyre plug behind. Do not twist the needle.
- (DE) Ziehen Sie den Stopfer mit einer schnellen Bewegung gerade aus dem Reifen und lassen Sie dabei den Reifenstopfen zurück. Drehen Sie die Nadel nicht.
- (FR) Retirez l'outil d'insertion du pneu d'un mouvement rapide, en laissant la mèche en place. Ne tournez pas l'aiguille.
- (ES) Tire de la herramienta taponadora hacia fuera del neumático con un movimiento rápido, dejando atrás el tapón del neumático. No retuerza la aguja.
- (IT) Estragga l'attrezzo per plugger dal pneumatico con un movimento rapido, lasciando il tappo dietro di sé. Non torca l'ago.

6



- (EN) Reinflate your tyre to the recommended pressure.
- (DE) Pumpen Sie den Reifen wieder auf den empfohlenen Druck auf.
- (FR) Regonflez votre pneu à la pression recommandée.
- (ES) Vuelva a inflar el neumático a la presión recomendada.
- (IT) Gonfiare nuovamente il pneumatico alla pressione raccomandata.

